

FIZIANS AM-EUS ENNOH

mf. Fi-zians am-eus En-noh, daoust ha ma z'oun pe-her, selaou it va fe-

denn, Je-zuz, c'hwi 'zo Sal-ver!

1. Euz an donnder teñ-
2. Ma sel-lit piz ou-
3. Me zo sur a-ha-
4. 'Vel Is-ra-el gwe-

B.F.

1. val, me ho ped va Aotrou, selaouit va fedenn, selaouit va hlem-mou!
2. zin, ne hellin ket padout, va di-e-vez' zo braz, brasoh ho made-lez.
3. noh, rag ho silvidigez her, fizians 'n'ho truga-zez.
4. c'hall, me ho ped a galon. Sammit or pehe-jou dre hras kaer ho par-don.

R/ Fiziens am-eus ennoh, daoust ha ma 'z-oun peher!
Selaouit va fedenn, Jezuz, c'hwi 'zo Salver!

1. Euz an donnder tenval me ho ped, va Aotrou!
Selaouit va fedenn, selaouit va hlemmou!
2. Ma sellit piz ouzin, ne hellin ket padout;
Va dienez 'zo braz, brasoh ho madelez.
3. Me 'zo sur ahanoh, rag ho silvidigez
A ro d'in-me, peher, fizians 'n'ho trugarez.
4. 'Vel Israël gwechall, me ho ped a galon;
Lammit 'or pehejou dre hras kaer ho pardon.

R/ En toi je mets mon espoir, tout pécheur que je suis!
Entends ma prière, Jésus, mon Sauveur!

1. Du plus profond des ténèbres, je t'implore, Seigneur;
Entends ma prière, entends ma plainte!
2. Si tu me scrutes, je ne pourrai tenir!
Mon dénuement est extrême, plus grande est ta bonté!
3. Mon assurance, c'est le Seigneur, car son salut
Pour moi, pécheur, me fait espérer ta tendresse.
4. Comme Israël, jadis, je te prie de tout coeur;
Que ta grâce m'accorde le pardon de mes fautes.

Musique et harmonisation: Roger ABJEAN

Texte breton: Charles CHEVALIER (d'après le psaume 129 «De Profundis»)